



## *Representantes de la escuela “Federico Engels” de Berlín en La Habana*

**E**n el año 2000 la ACPA compartió experiencias con un grupo de estudiantes y tres profesores de la escuela “Federico Engels” de Berlín. Este importante centro docente, fundado en 1905 recibió su nombre actual en 1945 a sólo seis meses de finalizada la Segunda Guerra Mundial. Tiene una matrícula de 1 200 alumnos y 115 profesores, agrupa alumnos desde el 5º hasta el grado 13. Una particularidad del centro es que los alumnos de la sección bilingüe estudian como primer idioma el Español y a partir del 9º grado todas las clases de Historia, Literatura, Geografía y Política Mundial se imparten en dicho idioma, de ahí la importancia de visitar países de habla hispana y es la razón por la que organizan estos viajes anualmente.

En junio del 2003 se recibió el segundo grupo de jóvenes acompañado por dos profesoras,

Sabine y Uta, que son las actrices fundamentales de esta bonita iniciativa y que están muy complacidas con las experiencias vividas. La estancia en Cuba les permitió, además de practicar el idioma, compartir con jóvenes y trabajadores del proyecto lechero Nazareno que ejecuta la ACPA junto a Cuba Sí de Berlín, jóvenes de la escuela de Trabajadores Sociales de Cojímar, de la Escuela Latinoamericana de Medicina, del Pre Universitario en el Campo Raquel Pérez del municipio de Güines y del Instituto de Ciencia Animal.

Este grupo tiene como reto futuro formalizar los intercambios



anuales e incluir la posibilidad de un viaje de formación para profesores de la cátedra de Español. Esperamos poder intercambiar nuevamente con estos embajadores de la amistad y la solidaridad. ●

Maria Elena Salar  
Sec. de Relaciones Internacionales  
Sede Nacional ACPA

## *Oxfam Solidaridad de Bélgica y la ACPA*

**E**n diciembre nos honró con su presencia la Sra. Martha Erdamanis-Piñeros de la dirección general de cooperación internacional de Bélgica, encargada de los proyectos de emergencia para

América Latina y el Caribe. Se propició visitar los proyectos de emergencia, que a través de la Oxfam Solidaridad de Bélgica financia este país en las provincias de Villa Clara y Pinar del Río.

El proyecto en Villa Clara contempló la donación de alimentos para la población escolar y con ello mitigar parte de los efectos del ciclón Michelle que azotó ese territorio en el año 2001. Recibie-



ron a la visitante, funcionarios del gobierno en la sede provincial, del MINED y MINVEC. Se visitaron la escuela especial “Rolando Pérez Quintosa” y el politécnico “Lázaro Cárdenas” donde intercambió con los

alumnos, participó en una actividad cultural y se sembró el árbol de la amistad.

En Pinar del Río, se desarrolla el proyecto de ayuda de emergencia tras el paso de los ciclones Isidore y Lili en el 2002. Allí fue recibida por funcionarios de la Asamblea Provincial del Poder Popular, representantes del Ministerio de Educación y el delegado del Ministerio para la Inversión Extranjera y la Colaboración Económica y recibió una amplia explicación de los daños provocados por ambos ciclones y la marcha de los trabajos de recuperación. Visitó ins-

tituciones docentes de San Luis y San Juan y Martínez de los cinco municipios donde se desarrolla la colaboración.

La visitante se manifestó complacida con la visita, la cual compartió con el Sr. Marc Engelbretch representante de Oxfam Solidaridad en Cuba, Irene Monterola de la oficina de cooperación de la Embajada Belga en La Habana, Teresita Zambrana de la ACPA Nacional y con los ejecutivos provinciales de la ACPA. ●

Teresita Zambrana  
Grupo Nac. de Proyectos ACPA

## Nuevos proyectos

### **Fortalecimiento de la Agricultura Urbana en la provincia Cienfuegos**

**L**a organización Mugarik Gabe del país Vasco y la ACPA desarrollarán este proyecto, que cofinancia el Ayuntamiento de Baracaldo.

Su objetivo, es contribuir al incremento de la producción de alimentos y la mejora de los ingresos de 105 familias en las ciudades de Palmira, Cruces, Lajas, Cienfuegos y Cumana-yagua. Para ello se crearán y/o fortalecerán 105 sistemas productivos familiares de aves, ovinos y conejos, se capacitará a productores, técnicos y extensionistas y se instalará un centro para la producción de

posturas de hortalizas y vegetales.

Las personas que se beneficiarán directamente del proyecto son 525 e indirectamente 304 640 habitantes de las cinco ciudades seleccionadas.

### **Suministro de agua potable para Círculos Infantiles**

La organización Agro Acción Alemana y el Gobierno de la Ciudad de Hamburgo en Alemania, de conjunto con la ACPA contribuirán al desarrollo de una acción, dirigida a completar el suministro de agua potable para escolares de 100 Círculos Infantiles en Ciudad de La Habana. Se instalarán 300 bebederos que beneficiarán a 8 000 niños.

### **Apoyo a la capacitación de los miembros de cooperativas ganaderas (UBPC) de la provincia de Camagüey**

Se aprobó el proyecto “Apoyo a la capacitación de los miembros de cooperativas ganaderas (UBPC) de la provincia de Camagüey” dentro del Programa Interasociativo que desarrollan en Cuba organizaciones francesas, Comité Católico contra el Hambre y por el Desarrollo (CCFD); Asociación de Reflexión y de Acción en la Agricultura Caribeña (ARECA); Grupo de Investigación y de Intercambio Tecnológico (GRET); Instituto de Investigación y de Aplicación de Métodos para el Desarrollo (IRAM)



y los Establecimientos de Enseñanza Agrícola Franceses (EEA), con cofinanciamiento del Ministerio de Asuntos Exteriores de ese país. Se desarrollará durante tres años y tiene como objetivo propiciar el desarrollo de la cultura cooperativista en los sectores ganaderos para elevar los niveles de producción y rentabilidad de las cooperativas de producción agropecuaria. Para ello desarrollará un sistema de capacitación e información para productores y directivos de las UBPC de producción agropecuaria del país en temas de cooperativismo, administración, gestión,

economía, contabilidad y tecnologías ganaderas. Su fecha de inicio fue octubre del 2003.

Se beneficiarán 57 UBPC pertenecientes a los municipios Camagüey, Najasa, Sibanicú y Jimaguayú; 228 directivos y 5 831 miembros de las cooperativas.

### ***Fomento de la Producción de Alimentos en el Municipio Morón***

La ACPA inicia este proyecto con el acompañamiento de la organización española Mugarik Gabe y financiamiento del Gobierno Vasco. Tiene como objetivo mejorar la cali-

dad de vida de las familias vinculadas al sector azucarero a partir del desarrollo de la producción de alimentos en el antiguo Complejo Agroindustrial (CAI) Patria o Muerte. El énfasis de la producción es la carne de cerdo.

Se desarrollará durante dos años y se beneficiarán directamente 461 personas, que se emplearán directamente en la fábrica de beneficio de carne de cerdo y elaboración de derivados e indirectamente a 16 098 personas. ●

Teresita Zambrana  
Grupo Nac. de Proyectos ACPA

## ***La ACPA en la WAAP y en la ALPA***

**D**el 26 al 31 de octubre tuvo lugar en Porte Alegre, Brasil, el Congreso de la Asociación Mundial de Producción Animal (WAAP) y la VIII Reunión de la Asociación Latinoamericana de Producción Animal (ALPA). La ACPA estuvo representada por Teresa Planas, vicepresidenta de nuestra Asociación. El marco fue propicio para estrechar las relaciones con las organizaciones nacionales de América Latina afines al trabajo de la ACPA y con las cuales se mantienen intercambios permanentes. Como resultado del encuentro la presidencia de la WAAP recayó en el Dr. Asefaw Tewolde de México y para la presidencia de la ALPA fue electo el Dr. Hugo Petrocelli, también presidente de la Asociación Uruguaya de Producción Animal (AUPA). Felicitamos a estos amigos por tan importantes misiones. La IX Reunión de la ALPA, será en México en el 2005.

## ***Cooperación Sur-Sur***

**E**l pasado mes de octubre, Guillermo Valdés, especialista de la ACPA Nacional, intercambió en Haití y República Dominicana con organizaciones de ambos países que mantienen relaciones de trabajo con la ACPA y que participaron en el Taller Regional sobre Cooperación, que se realizó en La Habana, en diciembre del 2002. El encuentro tuvo como objetivo evaluar el grado de cumplimiento de los acuerdos adoptados en el taller, en especial, los referidos a proyectos triangulados de desarrollo de especies menores. Sobre el particular ya está concluido el proyecto de desarrollo de la cunicultura en el que participan Cuba, Haití y República Dominicana y que será apoyado por la Asociación Catalana por La Paz de España y el Socorro Popular Francés. Se continúa trabajando en la presentación de otros proyectos triangulares en la región para fortalecer la cooperación Sur- Sur. ●

María Elena Salar  
Secretaría de Relaciones Internacionales de la ACPA